

紅樓夢導讀

Introduction to Dream of the Red Chamber

第十六講 四十六回—四十八回

授課教師：白先勇文學講座 白先勇 教授

授課日期：2014.06.09 (一)

講義彙編：國立臺灣大學 臺灣文學研究所 白哲



【本著作除另有註明外，採取創用 [CC](#)「姓名標示—非商業性—相同方式分享」台灣 3.0 版授權釋出】

*本課程指定教材：曹雪芹著，馮其庸等校注：《紅樓夢校注》三冊，臺北：里仁出版社

一、第四十六回 尷尬人難免尷尬事 鴛鴦女誓絕鴛鴦偶 

(一) 鴛鴦

1. (庚辰本，頁 703)

鳳姐兒聽了，忙道：「依我說，竟別碰這個釘子去。老太太離了鴛鴦，飯也吃不下

去的 


(1) 邢夫人原以為鳳姐會支持

(2) 賈赦不識相意圖取鴛鴦做妾

(3) 其實兒子作為賈母都看在眼裡

2. (庚辰本，頁 704)

鳳姐兒知道邢夫人稟性愚強，只知承順賈赦以自保，次則婪取財貨為自得，家下一

應大小事務俱由賈赦擺佈。 

(1) 賈赦夫妻德性上有欠缺


(2) 由鳳姐眼中道出，婆媳關係不善

(3) 邢夫人順從賈赦，且貪錢財

(4) 鋪陳小說日後賈府抄家罪狀

3. (庚辰本，頁 708)

鴛鴦又是氣，又是臊，又是急，因罵道：「兩個蹄子不得好死的！人家有為難的事，拿著你們當正經人，告訴你們，與我排解排解，你們倒替換著取笑兒。你們自為都有了

結果了，將來都是做姨娘的。 


(1) 賈赦的作為在下人眼中亦不入流

(2) 賈府丫鬟雖然穿金戴銀，一旦失勢命運難側

(3) 再怎麼攀升都是「姨娘命」


4. (庚辰本，頁 709)

一家子都成了小老婆了！看得眼熟了，也把我送在火坑裏去。我若得臉呢，你們在外頭橫行霸道，自己就封自己是舅爺了。我若不得臉，敗了時，你們把忘八脖子一縮，

生死由我去！」 


- (1)《紅樓夢》女子個個伶牙俐齒
- (2)鴛鴦大罵嫂子，連帶牽扯襲人與平兒
5. (庚辰本，頁 712)

賈赦怒起來，因說道：「我這話告訴你，叫你女人向她說去，就說我的話：『自古嫦娥愛少年』，她必定嫌我老了，大約她戀著少爺們，多半是看上了寶玉，只怕也有賈璉……

憑她嫁到誰家，也難出我的手心。」


- (1)此處寫賈赦出醜，強橫霸道
- (2)小說後段賈母過世，鴛鴦也明白難逃賈赦之手
6. (庚辰本，頁 713)

天地鬼神，日頭月亮照著嗓子，從嗓子裏頭長疔爛了出來，爛化成醬在這裏！」原


來她一進來時，便袖了一把剪子，一面說著，一面左手打開頭髮，右手便鉸。」

- (1)戲劇張力場景，鴛鴦發惡誓
- (2)寫人物尊嚴，晴雯亦如此
7. (庚辰本，頁 714)

探春有心的人，想王夫人雖有委曲，如何敢辯……這正用著女孩兒之時，迎春老實，

惜春小，因此，窗外聽了一聽，便走進來陪笑向賈母道」


- (1)探春理事有謀，出面說話
- (2)賈母回轉明白，給自己臺階下
- (3)此處不明寫賈赦（世襲爵位），實則嚴厲地批評

二、第四十七回 呆霸王調情遭苦打 冷郎君懼禍走他鄉」

（一）男性人物


1. (庚辰本，頁 721)

鴛鴦笑道：「鮑二家的，老祖宗又拉上趙二家的。」賈母也笑道：「可是，我哪裏記得什麼「抱」著「背」著的，提起這些事來，不由我不生氣！我進了這門子，作重孫子媳婦起，到如今，我也有了重孫子媳婦了，連頭帶尾五十四年，憑著大驚大險、千奇百

怪的事，也經了些，從沒經過這些事。還不離了我這裏呢！」

- (1)賈母話語透露子孫不爭氣
 - (2)賈赦討妾事件後，也暗諷賈璉
2. (庚辰本，頁 722)

那柳湘蓮原是世家子弟，讀書不成，父母早喪，素性爽俠，不拘細事，酷好耍槍舞劍，賭博吃酒，以至眠花臥柳，吹笛彈箏，無所不為。因他年紀又輕，生得又美，不知

他身份的人，卻誤認作優伶一類。 

- (1)柳湘蓮，小人物但有象徵意義
- (2)相貌秀逸性格特別，亦不拘禮俗
- (3)寶玉跟他講話格外親密，如蔣玉菡相處情景

(二) 薛蟠

1. (庚辰本，頁 725)


只見薛蟠騎著一匹大馬，遠遠的趕了來，張著嘴，瞪著眼，頭似撥浪鼓一般，不住

左右亂瞧 


- (1)薛蟠的「呆狀」活靈活現，作者愛開其玩笑
- (2)薛蟠與柳湘蓮，分別為俗與雅、男女情欲的極端
- (3)寶玉之流關愛女兒，薛蟠儘管搶、享受肉體
- (4)薛蟠將柳湘蓮當戲子耍玩，反遭一頓教訓

2. (庚辰本，頁 727)

寶釵忙勸道：「這不是什麼大事，不過他們一處吃酒，酒後反臉常情。誰醉了，多

挨幾下子打，也是有的。 


- (1)此處表現寶釵最懂事
- (2)寬慰替兒子操煩的薛姨媽

三、第四十八回 濫情人情誤思游藝 慕雅女雅集苦吟詩 


(一) 伏筆

1. (庚辰本，頁 732)

寶釵笑道：「哥哥果然要經歷正事，正是好的了。只是他在家時說著好聽，到了外頭舊病復犯，越發難拘束他了。但也愁不得許多。他若是真改了，是他一生的福。若不

改，媽也不能又有別的法子。

- (1)識大體舉事穩重
 - (2)鋪陳日後賈母擇寶玉媳婦的安排
2. (庚辰本，頁 735)




二爺只說了一句：『為這點子小事，弄得人坑家敗業，也不算什麼能為！』






- (1)又是賈赦，看似小事實則牽連後續
- (2)賈雨村逼殺石呆子，求名利的象徵人物
- (3)賈璉一句話又對賈赦下評語
- (4)同時顯現賈璉好色之外，有其正義感

版權聲明

頁碼	作品	版權標示	作者／來源
2	尷尬人難免尷尬事 鴛鴦女誓絕鴛鴦偶		清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。 本產品已超過著作財產權存續期間， 屬公共領域之著作。
2	鳳姐兒聽了，忙道：「依我說，竟別碰這個釘子去。老太太離了鴛鴦，飯也吃不下去的」		清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。 本產品已超過著作財產權存續期間， 屬公共領域之著作。
2	鳳姐兒知道邢夫人稟性愚強，只知承順賈赦以自保，次則婪取財貨為自得，家下一應大小事務俱由賈赦擺佈。		清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。 本產品已超過著作財產權存續期間， 屬公共領域之著作。
2	鴛鴦又是氣，又是臊，又是急，因罵道：「兩個蹄子不得好死的！人家有為難的事，拿著你們當正經人，告訴你們，與我排解排解，你們倒替換著取笑兒。你們自為都有了結果了，將來都是做姨娘的。」		清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。 本產品已超過著作財產權存續期間， 屬公共領域之著作。
2	一家子都成了小老婆了！看得眼熱了，也把我送在火坑裏去。我若		清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。 本產品已超過著作財產權存續期間， 屬公共領域之著作。

	<p>得臉呢，你們在外頭橫行霸道，自己就封自己是舅爺了。我若不得臉，敗了時，你們把忘八脖子一縮，生死由我去！」</p>		
3	<p>賈赦怒起來，因說道：「我這話告訴你，叫你女人向她說去，就說我的話：『自古嫦娥愛少年』，她必定嫌我老了，大約她戀著少爺們，多半是看上了寶玉，只怕也有賈璉……憑她嫁到誰家，也難出我的手心。</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
3	<p>天地鬼神，日頭月亮照著嗓子，從嗓子裏頭長疔爛了出來，爛化成醬在這裏！」原來她一進來時，便袖了一把剪子，一面說著，一面左手打開頭髮，右手便鉸。</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
3	<p>探春有心的人，想王夫人雖有委曲，如何敢辯……這正用著女孩兒之時，迎春老實，惜春</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十六回。本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>

	<p>小，因此，窗外聽了一聽，便走進來陪笑向賈母道</p>		
3	<p>呆霸王調情遭苦打 冷郎君懼禍走他鄉</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十七回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
3	<p>鴛鴦笑道：「鮑二家的，老祖宗又拉上趙二家的。」賈母也笑道：「可是，我哪裏記得什麼「抱」著「背」著的，提起這些事來，不由我不生氣！我進了這門子，作重孫子媳婦起，到如今，我也有了重孫子媳婦了，連頭帶尾五十四年，憑著大驚大險、千奇百怪的事，也經了些，從沒經過這些事。還不離了我這裏呢！」</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十七回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
4	<p>那柳湘蓮原是世家子弟，讀書不成，父母早喪，素性爽俠，不拘細事，酷好耍槍舞劍，賭博吃酒，以至眠花臥柳，吹笛彈箏，無所不為。因他年紀又輕，生</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十七回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>

	<p>得又美，不知他身份的人，卻誤認作優伶一類。</p>		
4	<p>只見薛蟠騎著一匹大馬，遠遠的趕了來，張著嘴，瞪著眼，頭似撥浪鼓一般，不住左右亂瞧</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十七回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
4	<p>寶釵忙勸道：「這不是什麼大事，不過他們一處吃酒，酒後反臉常情。誰醉了，多挨幾下子打，也是有的。</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十七回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
4	<p>濫情人情誤思游藝 慕雅女雅集苦吟詩</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十八回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
4-5	<p>寶釵笑道：「哥哥果然要經歷正事，正是好的了。只是他在家時說著好聽，到了外頭舊病復犯，越發難拘束他了。但也愁不得許多。他若是真改了，是他一生的福。若不改，媽也不能又有別的法子。</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十八回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>
5	<p>二爺只說了一句：『為這點子小事，弄得人坑家敗業，也不算什麼能</p>		<p>清·曹雪芹《紅樓夢》第四十八回。 本產品已超過著作財產權存續期間，屬公共領域之著作。</p>

	為！』		
--	-----	--	--